

UNDERGRADUATE PROGRAMMES (HONOURS) SYLLABUS

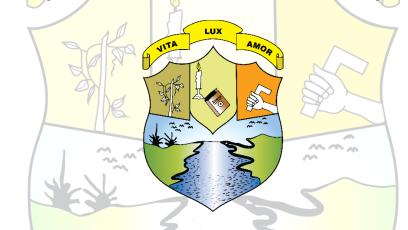
STCP-UGP (HONOURS) (2024 ADMISSION ONWARDS)



FACULTY : LANGUAGE AND LITERATURE PROGRAMME : SYRIAC

ST THOMAS COLLEGE PALAI AUTONOMOUS ARUNAPURAM P.O., PALA, KOTTAYAM - 686 574 KERALA, INDIA

ST THOMAS COLLEGE PALAI AUTONOMOUS UNDER GRADUATE PROGRAMMES (HONOURS) SYLLABUS STCP-UGP (Honours) (2024 Admission Onwards)



Faculty: Language and Literature

BoS: Syriac

Subject: Syriac

St Thomas College Palai Autonomous, Arunapuram, Kottayam – 686 574 Kerala, India

Contents

AMOR

- 1. Preface
- 2. Syllabus Index
- 3 Poetry, Grammar and History of Syriac Language and Literature DSC
- 4. Elementary Syriac (Science) AEC
- 5. Foundational Studies on Syriac (Humanities) AEC
- 6. Introduction to Syriac (Commerce) AEC
- 7. Basic Course on Functional Syriac MDC
- 8. Prose, Grammar, and History of Syrian Church in India DSC
- 9. Comprehensive Study in Syriac Language (Science) AEC
- 10. Advanced Studies in Syriac Language (Humanities) AEC
- 11 Extensive studies in Syriac Language (Commerce) AEC
- 12. Advanced Course on Functional Syriac MDC
- 13. Prose, Grammar, Syriac Archaeology and History of Syrian Church in India (From 15th Century) DSC
- 14. Syriac Language and Culture: A Historical Overview MDC
- 15. Linguistic and Cultural Aspects of Syriac Language and Literature. VAC
- Prose, Grammar, and History of Syrian Church in India (From 15th Century) DSC
- 17. Acquisition of Skills in Syriac Language. SEC
- 18. Syriac Language and Syriac Tradition in India. VAC

Preface

The Syriac language is a dialect of Middle Aramaic that was once widely spoken in the ancient world, particularly in the region of Mesopotamia (modern-day Iraq, Syria, and parts of Turkey). Syriac emerged in the 1st century AD and was widely used as a liturgical language by Christian communities in the Middle East, particularly by the Assyrian and Maronite churches. Syriac has its own unique alphabet, which is written from right to left. The script is derived from the Aramaic alphabet and consists of 22 letters. Syriac is a Semitic language, closely related to Arabic and Hebrew. Syriac has had a significant impact on the development of Arabic and Kurdish languages. It has also influenced the liturgical languages of various Christian traditions, including the Assyrian, Maronite, and Chaldean churches. Although Syriac is no longer spoken in everyday life, it is still used as a liturgical language by some Christian communities, particularly in the Middle East and India (by the Saint Thomas Christian community).

The study of the Syriac language is intended to cultivate interest among students in understanding Syriac literature and translating it into modern languages. It helps in comprehending the tradition of St Thomas Christians. This syllabus equips students with knowledge of the Syriac language, its nuances and syntax, and appreciation of its literature and culture. It also aims to develop skills in reading, writing, and translating Syriac texts. The syllabus covers basic Syriac grammar, early Syriac literature, dialogue patterns, the history of St. Thomas Christians, and conversations in the target language. Students will be enabled to construct correct sentences in Syriac and lead simple conversations.

St Thomas College Palai Autonomous was conferred autonomous status by the UGC on 19 January 2024 and subsequently Mahatma Gandhi University, Kottayam after due procedure, notified it only on May 7, 2024, which resulted in the delay of the constitution of various statutory bodies (Governing Body, Academic Council and Board of Studies) of our college. Therefore, the first Academic Council of St Thomas College Palai Autonomous held on 10 June 2024 decided to adopt the syllabus of Mahatma Gandhi University for the UG programmes of our college for the academic year 2024–25.

Syllabus Index

Name of the Subject: Syriac

Course Code	Title of the Course	Type of the Course DSC, MDC, SEC etc.	Credit	Hours/ week		Distri	our butio eek P	
	Poetry, Grammar and	DSC B	1	5	L 3	1	P 2	0
	History of Syriac Language	DSCDA	Alon	5	5		2	
24U1SYRDSC100	and Literature		R	R				
24U1SYRAEC100	Elementary Syriac (Science)	AEC	3	3	3			
	Foundational Studies on	AEC	3	3	3			
24U1SYRAEC101 🔻	Syriac (Humanities)							
	Introduction to Syriac	AEC	3	3	3			
24U1SYRAEC102	(Commerce)		LV	/				
	Basic Course on Functional	MDC C	3	4	2		2	
24U1SYRMDC100	Syriac	7 8						

Semester: 1

- Tutorial, P — Practical/Practicum , O — Others L — Lecture, T –

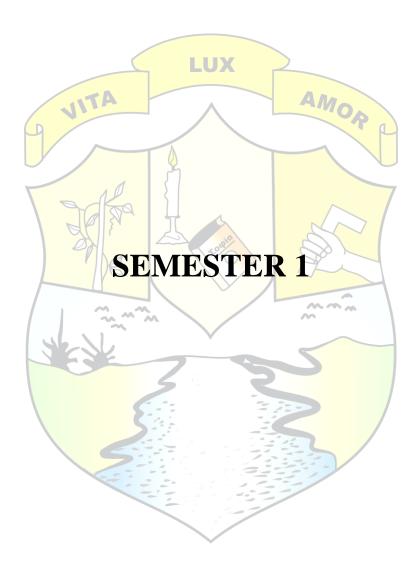
	Semester	:: 2						
Course Code	Title of the Course	Type of the Course DSC,	Credit	Hours/ week	Ι	Distri	our butio eek	on
		MDC, SEC etc.				Т	Р	0
	Prose, Grammar, and	DSC B	4	5	3		2	
	History of Syrian Church in							
24U2SYRDSC100	India							
	Comprehensive Study in	AEC	3	3	3			
24U2SYRAEC100	Syriac Language (Science)							
	Advanced Studies in Syriac	AEC	3	3	3			
24U2SYRAEC101	Language (Humanities)							
	Extensive studies in Syriac	AEC	3	3	3			
24U2SYRAEC102	Language (Commerce)							
	Advanced Course on	MDC	3	4	2		2	
24U2SYRMDC100	Functional Syriac							

Course Code	Course Code Title of the Course		Credit	Hours/ week	Hour Distribution /week			
		DSC, MDC, SEC etc.		week	L	Т	Р	0
	Prose, Grammar, Syriac	DSC B	4	5	3		2	
	Archeology and History of							
	Syrian Church in India	A	Mo					
24U3SYRDSC200	(From 15th Century)		R	1				
	Syriac Language and Culture: A Historical	MDC	3	3	3			
	Overview							
24U3SYRMDC200		VAC	3	3	3			
	Linguistic and Cultural	VAC	3	3	3			
	Aspects of Syriac Language							
24U3SYRVAC200	and Literature							
Semester: 4								

Semester: 3

Semester: 4

Course Code	Title of the Course	Type of the Course DSC,	Credit	Credit Hours/ week		Hour Distribution /week			
		MDC, SEC etc.		WEEK	L	Т	Р	0	
	Prose, Grammar, and	DSC C	4	5	3		2		
	History of Syrian Church in	13:3							
24U4SYRDSC200	India (From 15th Century)								
	Acquisition of Skills in	SEC	3	3	3				
24U4SYRSEC200	Syriac Language								
	Syriac Language and Syriac	VAC	3	3	3				
24U4SYRVAC200	Tradition in India								





Programme	BA (Hons) Syriac				
Course Name	oetry, Grammar and History of Syriac Language and Literature				
Type of course	DSC B				
Course Code	24U1SYRDSC100 LUX				
Course Level	100	A			
Course Summary	This course is for the beginners. This	course aims at imparting l	knowledge	of	
	different scripts of Syriac language a	nd the basics of Syriac gran	mmar and		
	vocabulary. This course also includes	s history of Syria <mark>c Languag</mark>	ge and liter	rature	
	and some popular stories.				
Semester		Credits	4	Total Hrs.	
	Learning Approach Lecture	Tutorial Practical	Others		
Course Details	3	0 1	0	75	
Pre -requisites		9			

COURSE OUTCOME (CO)

CO	Expected Course Outcomes	Learning	PO
No.		Domains	No.
1	Students will be able to learn and write the different scripts	K	4
2	Students will be able to understand the Syriac literature	U	8
3	Students will be able to understand the basics of Syriac	А	4
	grammar		
4	Students will be able to describe the works of early Syriac	AP	8
	literature		
Remer	nber (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E)		•
Create	(C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (AP)		

Module 1 History of Syriac Language Literature

Module 2 Syriac Grammar

Module 3 Popular Literature in Syriac

Module 4 Early Syriac Writers

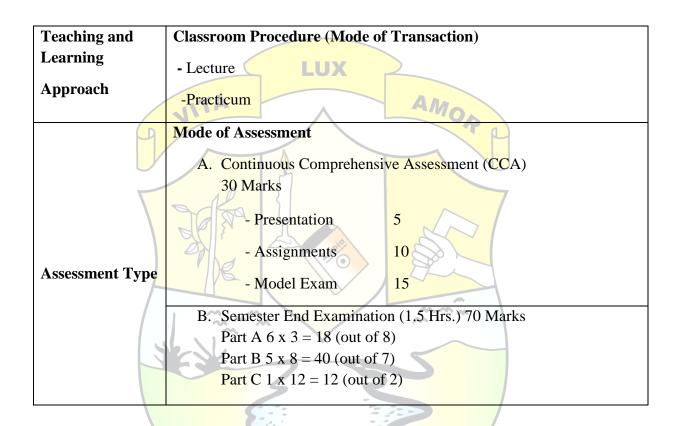
Teacher Specific Content

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

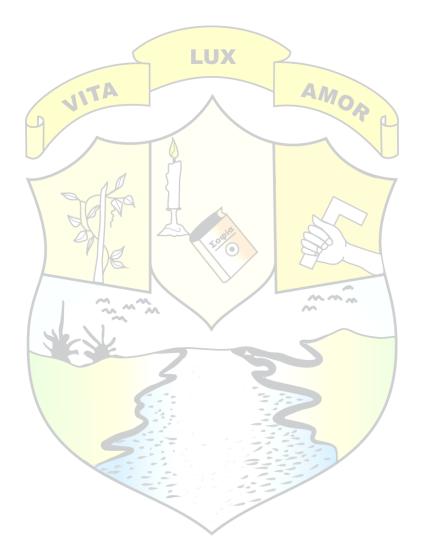
Module	Units	LUX Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	Origin and Development of Syriac Language (General Information)	3	1
	1.2	Development of vowel Systems Greek System and Dot System, Vowel system, Early Syriac Learning centers	3	1
	1.3	Different scripts - Estrangala, East Syriac, West Syriac	1	1
	1.4	An Introduction to Syriac Literature	1	1
	1.5	Diatessaron.	1	1
	1.6	Act of Thomas	1	1
1	1.7	Demonstrations	1	1
-	1.8	Peshitta OT	1	1
	1.9	Activity: Find out the loaned words from Syriac to Malayalam	8	1
	2.1	Writing Systems -Scripts - Alphabets - Vowels - Diacritic Points & Other Orthographical Signs	5	2
	2.2	Basic Syriac Vocabulary	2	2
2	2.3	Pronouns, Personal Pronoun as verb 'to be'	2	2
	2.4	Gender and Number	2	2
	2.5	Numerals	2	2
	2.6	Pronominal Suffixes (First Group only)	3	2
	2.7	Activity: Learn East Syriac Script and Estrangala Script	8	2
	3.1	Farewell	3	3
	3.2	The Parable of Prodigal Son (Lk 15: 11-32)	3	3
3	3.3	The Custody of the Senses	3	3
5	3.4	Activity: Learn and discuss moral values from the above texts	7	3

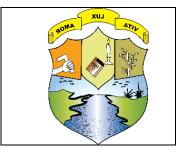
	4.1	Syriac writers – Aphrahat	2	4
	4.2	St Ephrem	2	4
4	4.3	Jacob of Serug	2	4
+	4.4	Narsai	2	4
	4.5	Activity: Learn other Early Syriac Writers-Cyrillona,	7	4
	^{4.5} Balai, Marutha, John the Solitary		/	+
5		Teacher Specific Content		



- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- 3. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 4. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 5. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.

- 7. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 8. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 9. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 10. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.





Programme	BA (Hons) Syriac
Course Name	Elementary Syriac (Science)
Type of course	AEC
Course Code	24U1SYRAEC100
Course Level	100
Course Summary	The course aims at providing the basics of Syriac language and literature,
	including its script, grammar, vocabulary and early Syriac writings. This
	course may introduce elements of Syriac culture and history as well. This
	course also introduces popular literary works in Syriac.
Semester	
	I Credits 3 Total
	Hrs.
Course Details	
	Learning Approach Lecture Tutorial Practical Others
	3 0 0 45
Pre -requisites	

COURSE OUTCOME(CO)

Co	Expected Course Outcome	Learning	PO No.
No		Domains	
1	Students will be able to understand the origin	K	10
	and development of Syriac Language		
2	Students will be able to describe the old	U	8
	Syriac literature		
3	Students will be able to learn the basics of	А	4
	Syriac Grammar		
4	Students will be able to understand the	U Ap	8
	popular Syriac literature		
Rem	ember (K) Understand (U) Apply (A) Analyse (A	An), Evaluate (E), C	reate (C)
Skill	(S), Interest (I) and Appreciation (AP)		

Module 1 History of Syriac Language and Early Syriac Writings

Module 2 Fundamentals of Syriac Grammar

Module 3 Popular Literature in Syriac

Module 4 Teacher Specific Content

COURSE CONTENT

Content for Class room transaction (Units)

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	Origin &Development of Syriac Language, Origin &Development of Syriac Script, Development of Vowel System, Early Syriac Learning Centers- Nisibis & Edessa	6	1
1	1.2	Peshitta OT & NT	3	2
1	1.3	Diatessaron	2	2
	1.4	Old Syriac Gospels	2	2
	1.5	Acts of Thomas	2	2
	2.1	Writing System -Scripts -Alphabets -Vowels -Diacritic Points & Other Orthographic Signs -Ligatures, Punctuations	8	3
	2.2	Phonology -Rukokho & Qushoyo -Syllabification	3	3
2	2,3	Noun & Adjectives -Number & Gender -States of Noun -Prefix (حتمد) & Suffix (Common Singular Nouns Only)	4	3
	2.4	Reading and Writing -Syriac Vocabulary -Numerals	3	3
	3.1	Story of Ahikar	3	4
3	3.2	The Story of Prodigal Son (LK 15: 11-32)	3	4
3	3.3	The Story of Abel and Cain (Gen 4: 1-16)	3	4
	3.4	The Story of Good Samaritan (LK 10: 29-37)	3	4
4	4.0	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)
Approach	- Lecture
	Mode of Assessment
	A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) 25
	Marks
	-Unit tests 10
	- Assignments 10
	- Presentation 5
Assessment Type	
	D. Converter Field Exercition (1.511ac) 50 Marilys
VITA	B. Semester End Examination(1.5Hrs) 50Marks
	$1 \operatorname{art} H 0 X 2 = 12 (\operatorname{out} O 1 0)$
	Part B 4 x 6 = 24 (out of 6)
	Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)

- 1. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- 2. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 3. Assad, Sauma. *Moran Etho 35 Syriac Without a Teacher*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2015.
- 4. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage*. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 5. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 6. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 7. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 10. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 11. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.



Programme	BA (Hons) Syr	iac				
Course Name	Foundational Studies on Syriac (Humanities)					
Type of course	AEC					
Course Code	24U1SYRAEC101					
Course Level						
Course Summary	This course is for the beginners. This course aims at imparting					
	knowledge of d	ifferent scri	ipt <mark>s of Syr</mark> iac l	anguage an	d the basi	cs of
	Syriac grammar and vocabulary. This course also includes history of					
	Syriac Languag	e and litera	ture and some	popular sto	ories.	
						Total
Semester	I		Credits		3	Hrs.
6	Learning	Lecture	Tutorial P	ractical	Others	
Course Details	Approach	3	0	0	0	45
Pre -requisites	man m		~~~	~	·	

COURSE OUTCOME (CO)

CO No.	Expected Course Outcomes	Learning Domains	PO No.		
1	Students will be able to learn and write theK4				
	different scripts				
2	Students will be able to understand the Syriac U 1				
	literature				
3	Students will be able to understand the basics of	А	4		
	Syriac grammar				
4	Students will be able to describe the works of	AP	8		
	early Syriac literature				
Reme	Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (A), Evaluate (E)				
Creat	e(C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (AP)				

Module 1 History of Syriac Language and Early Syriac Writings

Module 2 Syriac Grammar

Module 3 Popular Literature in Syriac

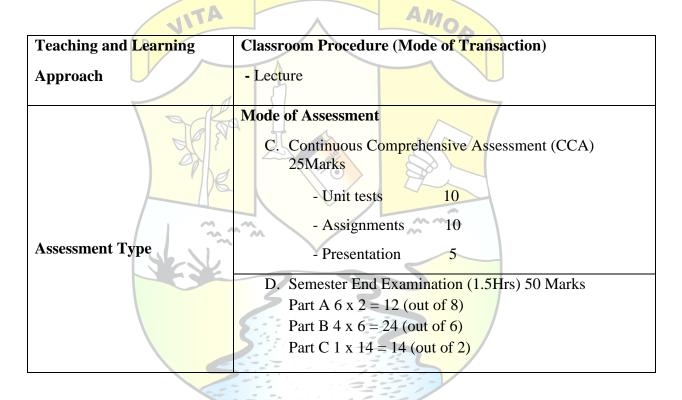
Module 4 Teacher Specific Content

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

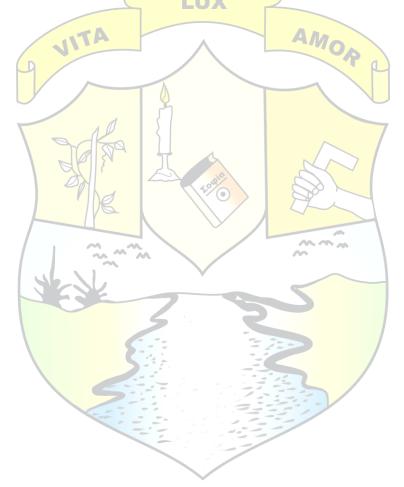
Module	Units	Course Description	Hrs.	CO.
		JITA AMON		No
	1.1	Origin and Development of Syriac Language	4	1
	1.2	Development of different scripts, Vowel system,	3	1
	Early Syriac Learning centers			
1	1.3	Peshitta OT	3	2
	1.4	Diatessaron	2	2
	1.5	Act of Thomas	2	2
	1.5	Demonstrations	2	2
	2.1	Writing Systems		
		-Scripts		
		- Alphabets		
	-Vowels		4	3
		- Diacritic Points & Other Orthographical		
2		Signs,		
		-Punctuation, Ligatures		
	2.2	Phonology		
		- Rukokho		
		- Qushoyo	4	3
		- Syllabification		
	2.3	Noun & Pronoun		
		- Number & Gender		
		- Prefix (حدَّمَل)& Suffix (Common Singular Nouns	4	3
		Only)		

	2.4	Reading &Writing		
		- Syriac Vocabulary		
		- Salutations in Syriac	4	3
		- Numbers &Numerals		
	3.1	Story of Ahikar	3	4
	3.2	The Story of Prodigal Son (Lk 15: 11-32)	3	4
3	3.3	The Story of Abel and Cain (Gen 4: 1-16)	3	4
	3.4	The Story of Good Samaritan (LK 10: 27-37)	4	4
4	4.1	Teacher Specific Content		



- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 4. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 5. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.

- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 7. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 8. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 9. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 10. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.





Programme	BA (Hons) Syriac	BA (Hons) Syriac			
Course Name	Introduction to Syr	iac (Comr	nerce)		
Type of course	AEC	AEC			
Course Code	24U1SYRAEC102	24U1SYRAEC102			
Course Level	100	100 LUX			
Course Summary	This course covers h	This course covers history of Syriac language, origin and development of		nent of	
			ns. It offers a well-rounde		
			ar rules and foundational		y. It
	helps students to get	acquaintee	l with popular literature in	n Syriac.	
Semester	I	oid	Credits	3	Total Hrs.
Course Details		°~			
	Learning	Lecture	Tutorial Practical	Others	
	Approach			0	45
		3	0 0	0	_
Pre -requisites					

COURSE OUTCOME(CO)

Со	Expected Course Outcome	Learning	PO No.
No	6	Domains	
1	Students will be able to learn and write the	U	3
	different script	-	
2	Students will be able to compare the works of	U Ap	3
	early Syriac writers		
3	Students will be able to understand the	UA	4
	مسقسلة مدخه نير		
4	Students will be able to categorize the secular	UE	8
	literature		
Rem	ember (K) Understand (U) Apply (A) Analyse (A	An), Evaluate (E), Cre	ate (C)
Skill	(S), Interest (I) and Appreciation (AP)		

Module 1 History of Syriac Language and Early Syriac Writings

Module 2 Syriac Grammar

Module 3 Popular Literature in Syriac

Module4 Teacher Specific Content

COURSE CONTENT

Content for Classroom Transaction (Units)

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO.
				No
	1.1	Origin & Development of Syriac Language, Origin		
1		&Development of Syriac Scripts, Development of	6	1
1		Syriac Vowel System, Early Syriac Learning		
		Centers: Nisibis & Edessa	2	2
	1.1	Odes of Solomon		2
	1.2	Act of Thomas	2	2
	1.3	Demonstrations	$\frac{2}{2}$	2
	1.4	Libergradum	2	2
	2.1	Writing System		
		-Scripts	6	2
		-Alphabets -Vowels	6	3
2				
2	2.2	-Diacritic Points & Other Orthographic Signs Nouns & Pronouns		
	2.2	-Number &Gender		
		-States of Nouns	4	3
		States of Nouns Prefix (حَتَّهُ لَا العَمَّةُ العَمَّةُ (Common Singular Nouns		5
		Only)		
	2.3			
	2.3	Phonology -Rukokho &Qushoyo	4	3
		-Syllabification	4	5
	2.4	Reading & Writing		
	2.4	-Salutations in Syriac	4	
		-Days &Months in Syriac	4	3
		-Syriac Vocabulary		
	3.1	Story of Ahikar	3	4
3	3.2	The story of Rich Man and Lazarus (LK 16:19-31)	4	4
-	3.3	The Story of David and Goliath (I Sam 17)	3	4
	3.4	The Story of Ten Lepers (LK 17: 11-19)	3	4
4	4.0	Teacher Specific Content		
			I	1

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)				
Approach	- Lecture				
	Mode of Assessment				
Assessment Type	 A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA)25Marks -Unit tests 10 - Assignments 10 - Presentation 5 				
	B. Semester End Examination (1.5Hrs) 50 Marks Part A 6 x 2 = 12 (out of 8)				
	Part B 4 x 6 = 24 (out of 6) Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)				

- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 3. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor, *Gorgias Encyclopedic* Dictionary of the Syriac Heritage. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 4. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 5. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- John, Kannanthanam, editor. Syriac Language and Literature. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 8. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- ---. Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 11. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.



Programme						
Course Name	Basic Course o	Basic Course on Functional Syriac				
Type of course	MDC					
Course Code	24U1SYRMD	C100				
Course Level	100					
Course Summary	The course foc	uses on pr	actical langu	age skills for	everyday	
	communication	ns. It offer	s an introduc	tion to basic S	Syriac grai	nmar,
VII	essential vocab	ulary, and	l common ph	rases to engag	ge in funct	ional
A	conversations.					
	in Syriac. The course also includes an overview of the early history					
	of Syrian Church in India and the study of some important Syriac				vriac	
	texts.					
Semester		1	Credits		3	Total Hrs
Course Details		id				1115
	Learning	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
	Approach		7			60
		2	0	1	0	00
			~~~~			
Pre -requisites						

#### COURSE OUT COME(CO)

CO. No	Expected Course Outcome	Learning Domains	PO No.		
1	Familiarize students with Syriac alphabets and pronunciations	К	3		
2	Imparts basic knowledge of grammar. Evaluate the basics of Syriac Grammar	А	4		
3	Able to know the history of Syrian Church in India	U	10		
4 Able to develop the skill of simple translations through practical sessions U S 4					
	Remember(K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate, (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)				

Module 1 Syriac Grammar and Listening, Speaking Syriac

Module 2 Early History of Syrian Church in India

Module 3 Syriac Prose (Practicum)

### Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### **Content for Classroom transaction**

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO.
				No
	1.1	Alphabets, Different Scripts, Personal Pronoun	4	1
1	1.2	Transliteration, Phonetics and Pronunciation	3	1
	1.3	Salutations in Syriac	2	1
	1.4	Self-Introduction	2	1
	1.5	Simple Conversations	3	1
	1.6	Sentence Structure and Word Order	3	1
	2.1	Apostolate of St Thomas	4	2
2	2.2	Seven Churches founded by St Thomas	3	2
	2.3	Syrian Colonization	3	2
	2.4	Cheppeds, Cosmos Indicopleustes	3	2
	3.1	The New Commandment in Jn 13 Text and its	10	3
3		translations (Practicum)		
	3.2	The Sermon on the Mount in Mathew 5 Text and its	10	3
		translations (Practicum)		
	3.3	Teaching of Jesus in Luke 14 Text and its	10	3
		translations (Practicum)		
4	4.1	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)				
Approach	- Lecture				
	-Practicum				
	Mode of Assessment				
	A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA)				
	25Marks				
	-Unit tests 10				
	- Assignments 10				
Assessment Type	- Presentation 5				
	B. Semester End Examination (1.5 Hrs.) 50Marks				
	Part A 6 x 2 = 12 (out of 8)				
	Part B 4 x 6 = 24 (out of 6)				
	Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)				

- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 3. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage*. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 4. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 5. chatonnet Francoise, Debie Muriel. *The Syriac World in Search of a Forgotten Christianity*. Le Monde Syriaque, 2017.
- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 7. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 8. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 10. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 11. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.





Programme	BA (Hons) Syriac			
Course Name	Prose, Grammar, and History Syrian Church in India			
Type of course	DSC			
Course Code	24U2SYRDSC100_UX			
Course Level	100			
Course Summary	This Course aims at imparting listening and speaking skills in Syriac. A few			
	prose works in Syriac are included in the course enabling the	e students	to get	
	an overview about Syriac world. The course also includes an	overview	of the	
	early history of Syrian Church in India. This course aims at i	imparting		
	knowledge about popular Syriac writers			
Semester	II	4	Total Hrs.	
	Learning Approach Lecture Tutorial Practical	Others		
Course Details	3 0 1	0	75	
Pre -requisites				
COURSE OUTCOME (CO)				

## COURSE OUTCOME (CO)

CO No.	Expected Course Outcomes	Learning Domains	PO No.
1	Students will be able to learn Early History of	K	6
	Syrian Church in India		
2	Students will be able to understand the basics of	А	4
	Syriac grammar		
3	Students will be able to understand Popular	AP	8
	Syriac literature		
4	Students will be able to describe the works of	U	8
	popular Syriac writers		
Reme	ember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluation	ate (E)	
Creat	te(C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (AP)		

Module 1 Early History of Syrian Church in India

Module 2 Advanced study of Syriac Grammar

Module 3 Popular Literature in Syriac

Module 4 Popular Syriac Writers

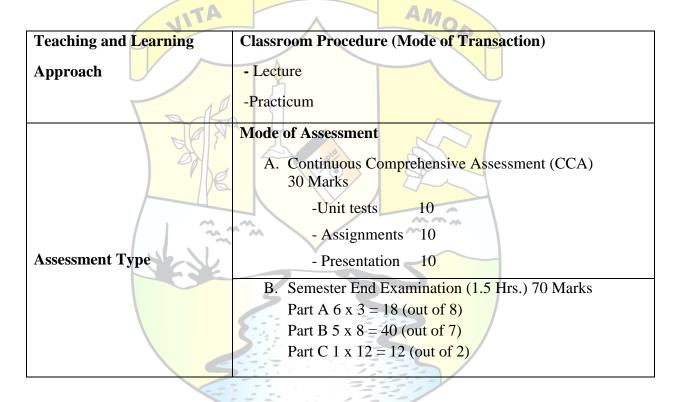
Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### Content for Classroom transaction (Units)

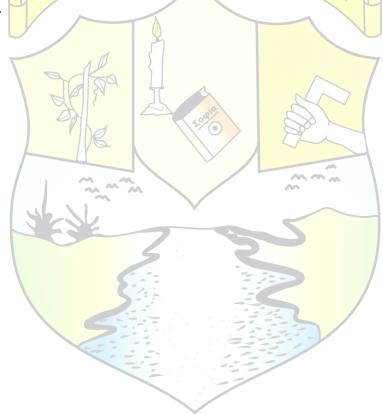
Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	Apostolate of St Thomas	3	1
	1.2	Seven Churches founded by St Thomas	2	1
	1.3	Syrian Collanisation	2	1
1	1.4	Cheppeds	2	1
	1.5	Cosmos Indicopleasteus	2	1
	1.6	Villiyarvattom Christian Dynasty	1	1
	1.7	Activity: Visit at least one Church founded by St Thomas and write a travelogue	7	1
	2.1	Pronominal Suffixes (Second Group)	4	2
	2.2	Prepositions	2	2
	2.3	Prepositions which take First and Second Group Suffixes	2	2
	2.4	Verbs	3	2
2	2.5	Conjugation of Verbs – Past Tense	3	2
	2.6	Grammatical Construction	2	2
	2.7	Activity: Conjugate all models of verbs in past tense	7	2
	3.1	The Bread of Life (St John 6:35-72)	3	3
	3.2	The New Commandment (St John 13: 1-38)	3	3
3	3.3	The True Vine (St John 15:1-27)	3	3
5	3.4	Activity: write and discuss moral values within popular stories	8	3

	4.1	Syriac writers – Jacob of Edessa	2	4
	4.2	John of Dalyatha	2	4
	4.3	Joseph Hazzaya	2	4
4	4.4	Barhebraeus	2	4
	4.5	Activity: Find out the importance of the native cities of the above-mentioned Syriac authors and	8	4
		how the city relates to the Syriac language		
5		Teacher Specific Content		



- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- 3. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- Gabriel, Joseph. Syro-Chaldaic Grammar. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.

- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- Koodappuza, Xavier. *Bharatha Sabha Charithram*. 3rd ed.; Oriental Institute for Religious Studies, 1998.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 10. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 11. Thomas, William, editor. *Collection of Syriac Gems*. St Josephs Printing Press, 1999.





Programme	BA (Hons) Syriac		
Course Name	Comprehensive Study in Syriac Language (Science)		
Type of course	AEC		
Course Code	24U2SYRAEC100		
Course Level	100		
Course Summary	The course offers a detailed study of the renowned writers in Syriac literature. It includes advanced level of Syriac grammar and syntax. The course also offers an overview of the history and culture of the Syriac Christians in India. The course includes in-depth study of some important Syriac texts.		
Semester	II Credits 3 Hrs.		
Course Details	Learning Approach Lecture Tutorial Practical Others		
	3 0 0 0 45		
Pre -requisites			

#### **COURSE OUTCOME**

CO.NO	Expected Course Outcome	Learning	PO. No
		Domains	
1	Students will be able to describe and compare	U	3
	the works of Syriac writers		
2	Students will be able to understand the Syriac	U	10
	traditions of St Thomas Christians		
3	Students will be able to learn and translate the	U Ap	5
	simple Syriac poems and passages	_	
4	Students will be able to construct and apply the	U A	4
	حنقبل حضر		
Remembe	r(K), Understanding (U), Apply (A), Analyse (An)	, Evaluate (E),	Create (C)
Skill(S), I	nterest (I) and Appreciation (Ap)		

Module 1 Renowned Writers in Syriac Literature and Syriac Christians in India

Module 2 Syriac Texts from Syriac Writings

Module 3 Syriac Grammar

Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

Content for Classroom transactions (Units)	2

Module	Units	VITA Course Description MOR	Hrs.	CO. No
	1.0	Renowned Writers in Syriac Literature: Life and Contributions of Jacob of Aphraat, Mar Ephrem, Mar Narsai, Philexinos of Mabbug, Michael the Great, Isaac of Nineveh	6	1
	1.2	Syriac Christians in India	2	2
1	1.3	History of St Thomas Christians	2	2
	1.4	Syrian Colonization	2	2
	1.5	Synod of Diamper	3	2
	1.6	Coonan Cross Oath	3	2
	2.1	Sermon on the Mount (Mt 7)	3	3
2	2.2	The New Commandment (Jn 13)	4	3
	2.3	Upon the Custody of the Senses	3	3
	3.1	Pronouns: Personal, Demonstrative, Possessive& Interrogative	4	4
	3.2	Pronominal Suffixes-Singular Nouns & Prepositions	4	4
3	3.3	Prepositions and Cardinal and Ordinal Numbers	3	4
	3.4	Verb: Tenses	6	4
		-Classification of Verb: Strong &Weak		
		-Derivatives of Verb		
		-Conjugation of Verb: Past & Present Tenses		
4	4.1	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)		
Approach	- Lecture		
	Mode of Assessment		
	A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) 25Marks		
	- Unit tests 10		
	- Assignments 10		
Assessment Type	- Presentation 5		
VITA	B. Semester End Examination (1.5Hrs) 50 Marks Part A 6 x 2 = 12 (out of 8) Part B 4 x 6 = 24 (out of 6) Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)		

- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- 3. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 4. Assad, Sauma. *Moran Etho 35 Syriac Without a Teacher*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2015.
- 5. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary* of the Syriac Heritage. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 6. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 7. John, Kannanthanam, editor. Syriac Language and Literature. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- ---. Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.



Programme	BA (Hons) Syriac		
Course Name	Advanced Studies in Syriac Language (Humanities)		
Type of course	AEC		
Course Code	24U2SYRAEC101		
Course Level	100		
Course Summary	This course aims at acquiring a sound knowledge in the advanced l	evel	
	of grammar. It introduces ancient writers in Syriac. The course		
	includes the history of Syriac Churches in Kerala. It also offers detailed study of excerpts from Syriac literature.		
		. 1	
T a	То		
Semester	Credits 3	Irs.	
Course Details			
	Learning Lecture Tutorial Practical Others		
	Approach 3 0 0 0 45		
3			
Pre -requisites			

#### COURSE OUTCOME(CO)

CO. No	Expected Course Outcome	Learning Domains	PO. No		
1	Students will be able to learn the works of early Syriac writers	U Ap	3		
2	Students will be able to understand the history of St Thomas Christians	U	1		
3	Students will be able to learn Syriac literature	U Ap	8		
4	Students will be able to apply the منقبة	А	4		
Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (AN), Evaluate (E), Create (C)					
Skill(S), Interest (I) and Appreciation (Ap)					

Module1 Ancient Syriac Writers and History of St. Thomas Christians in Kerala

Module 2 Excerpts from Syriac Literature

Module 3 Syriac Grammar

Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### **Content for Classroom transaction (Units)**

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	Ancient Syriac Writers: Life and Works of Jacob of Aphrahat, Mar Ephrem, Jacob of Serugh, Narsai, Jacob of Edessa Narsai	6	1
1	1.2	Life and Works of Bar Hebraeus	2	1
1	1.3	St Thomas Christians	3	2
	1.4	Syrian Colonization	3	2
	1,5	Synod of Diamper	3	2
	1,6	Coonan Cross Oath	3	2
	2.1	Custody of Senses	3	3
2	2.2	Psalm 51	2	3
	2.3	Sermon on the Mount (Mt 5)	3	3
	3.1	Pronoun -Personal Pronoun -Demonstrative -Interrogative Pronoun	4	4
	3.2	Possessive Suffixes - Plural Nouns	4	4
3	3.3	Verbs: Tenses -Classification of Verb: Strong &Weak - Derivatives of Verbs -Conjugation of Verbs: Past & Present Tenses	6	4
	3.4	Cardinal and Ordinal Numbers	3	4
4	4.0	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)			
Approach	- Lecture			
	Mode of Assessment			
	A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) 25			
	Marks			
	- Unit tests 10			
	- Assignments 10			
Assessment Type	- Presentation 5			
Assessment Type				
	<b>B.</b> Semester End Examination(1.5Hrs) 50 Marks			
	Part A 6 x 2 = 12 (out of 8)			
VITA	Part B 4 x 6 = $24$ (out of 6)			
9	Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)			

- 1. Assad, Sauma. *Moran Etho 35 Syriac Without a Teacher*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2015.
- 2. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage*. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 3. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 4. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 5. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- John, Kannanthanam, editor. Syriac Language and Literature. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 7. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 8. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 9. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.



Programme	BA (Hons) Syriac			
Course Name	Extensive studies in Syriac Language (Commerce)			
Type of course	AEC			
Course Code	24U2SYRAEC102			
Course Level	100			
Course Summary	The course offers an introduction about early Syriac writers along with the history of St Thomas Christians and Syriac Churches in Kerala. It helps the students to develop skills in translating Syriac literature into English. The course helps to explore advanced Syriac grammar and syntax and delve into original Syriac texts.			
Semester	Credits 3	Total Hrs.		
Course Details	Learning Lecture Tutorial Practical Others			
323	Approach 3 0 0 0	45		
Pre -requisites				

#### COURSE OUTCOME (CO)

Co	Expected Course Outcome	Learning	PO No.	
No		Domains		
1	Students will be able to understand the life	U	10	
	and works of different Syriac writers			
2	Students will be able to understand the	U	3	
	development of St Thomas Christians			
3	Students will be able to construct and apply	А	4	
	the، منقبلة، مرغمير			
4	Students will be able to translate and	U AP	8	
	analysing the text			
Remember (K) Understand (U) Apply (A) Analyse (An), Evaluate (E), Create (C)				
Skill(S), Interest (I) and Appreciation (AP)				

Module 1 Early Syriac Writers and St Thomas Christians in Kerala

Module 2 Texts and Translations from Syriac Literature

Module 3 Advanced Syriac Grammar

Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### **Content for Classroom transactions (Units)**

Module	Units	<b>Course Description</b>	Hrs.	CO. No
	1.0	Early Syriac Writers: Jacob of Aphraat, Mar Ephrem, Mar Narsai, Dionysius Bar Salibi, Moses Bar Kepha, Timothy I	5	1
	1.2	Syriac Patrimony of St Thomas Christians in Kerala	3	2
1	1.3	Synod of Diamper	3	2
-	1.4	Coonan Cross Oath	3	2
	2.1	Sermon on the mount (Mt 6)	3	4
	2.2	Psalm51	4	4
2	2.3	The New Commandment (Jn 13)	4	4
	2.4	Upon the Custody of the Senses	3	4
	3.1	Pronouns -Personal -Demonstrative -Possessive and Interrogative	5	3
	3.2	Pronominal Suffixes -Singular Nouns	4	3
	3.3	Preposition in Syriac	3	3
3	3.4	Verb Classification of Verb: Strong and Weak Verb Derivatives of Verb Conjugation of Verb: Past and Present Tenses	5	3
4	4.0	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of Transaction) - Lecture
	Mode of Assessment
	A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA)
	25Marks
	-Unit tests 10
	- Assignments 10
Assessment Type	- Presentation 5
	B. Semester End Examination(1.5Hrs) 50 Marks
	Part A 6 x 2 = 12 (out of 8)
	Part B 4 x 6 = 24 (out of 6)
	Part C 1 x $14 = 14$ (out of 2)

1. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.

VITA

2. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.

AMO

- 3. Assad, Sauma. *Moran Etho 35 Syriac Without a Teacher*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2015.
- 4. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage*. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 5. chatonnet Francoise, Debie Muriel. *The Syriac World in Search of a Forgotten Christianity*. Le Monde Syriaque, 2017.
- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 7. John, Kannanthanam, editor. *Syriac Language and Literature*. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 11. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 12. Thomas, William, editor. *Collection of Syriac Gems*. St Josephs Printing Press, 1999.



Programme	BA (Hons) Syriac			
Course Name	Advanced Course on Functional Syriac			
Type of course	MDC			
Course Code	24U2SYRMDC100			
Course Level	100			
Course Summary	The course offers a detailed study of advanced Syriac grammar.			
	The course aims to introduce Syriac literature, art forms,			
	manuscripts, inscriptions, and iconography etc. It also aims to			
G	enhance practical language skills and to develop higher level of			
	fluency. Specialized topics relevant to Syriac liturgical field will be			
	covered.			
Semester	II Credits 3 Tota Hrs.			
Course Details				
	Learning Lecture Tutorial Practical Others			
	Approach 2 0 1 0 60			
Pre -requisites	Nil			
	V O			

#### COURSE OUT COME(CO)

CO. No	Expected Course Outcome	Learning Domains	PO No.
1	Familiarize students with Syriac Grammar	U	4
2	Imparts basic knowledge Golden age of Syriac	U	3
3	Students will be able to create interest in Syriac Art	UI	3
4	Able to develop the skill of simple translations through practical sessions	А	4
	er(K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), E Interest (I) and Appreciation (Ap)	Evaluate, (E), Cro	eate (C),

Module 1 Syriac Linguistic Features and Golden Age of Syriac Literature

Module 2 Syriac Archaeology

- Module 3 Syriac Liturgical Texts (Practicum)
- Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

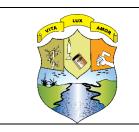
Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	States of Noun, Prefix, Pronominal Suffixes	4	1
1	1.2	Tense, Conjugation of Verbs (Present Tense & Past)	4	1
	1.3	Aphrahat	3	2
	1.4	St. Ephrem	3	2
	1.5	Mar Narsai	2	2
	1.6	Mar Jacob of Sarug	3	2
	1.7	Mar Jacob of Edessa	2	2
	2.1	Syriac Art Forms	2	3
2	2.2	Syriac Iconography	3	3
	2.3	Syriac Manuscripts	2	3
	2.4	Syriac Inscriptions	2	3
	3.1	Lord's Prayer (Practicum)	10	4
3	3.2	Liturgical Reception Song (East & West Tradition) (Practicum)	10	4
	3.3	Prayer of Fraction in West Syrian Tradition (Practicum)	10	4
4	4.1	Teacher Specific Content		
	-			

#### **Content for Classroom transaction**

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)
Approach	- Lecture - Practicum
Assessment Type	Mode of AssessmentA. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) 25Marks-Unit tests10- Assignments10- Presentation5B. Semester End Examination (1.5Hrs) 50 MarksPart A 6 x 2 = 12 (out of 8)Part B 4 x 6 = 24 (out of 6)Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)

- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- 3. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 4. chatonnet Francoise, Debie Muriel. *The Syriac World in Search of a Forgotten Christianity*. Le Monde Syriaque, 2017.
- 5. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 7. John, Kannanthanam, editor. *Syriac Language and Literature*. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 8. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Saha*i. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 10. ---. Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 11. Thomas, William, editor. *Collection of Syriac Gems*. St Josephs Printing Press, 1999.





Programme	BA (Hons) Syriac			
Course Name	Prose, Grammar, Syriac Archaeology and History of Syrian Church			
	in In <mark>dia (From 15th Centur</mark> y)			
Type of course	DSC B			
Course Code	24U3SYRDSC200			
Course Level	200			
Course Summary	This course aims at imparting knowledge of History of Syrian Church in			
	India (From 15th Century). Here considers the advanced level of			
	grammar especially on verbs and provides some popular Syriac texts			
	from Bible for the translations. This course aims to introduce the			
	learners the history of Syriac language and literature along with			
	archaeological imprints of Syriac Language			
	Total			
	III Credits 4 Hrs.			
Semester	Credits			
Course Details	Learning Lecture Tutorial Practical Others			
	Approach			
	3 0 1 0 75			
Pre -requisites	S			

## COURSE OUTCOME (CO)

CO	Expected Course Outcomes	Learning	PO
No.		Domains	No.
1	Students will be able to learn History of Syrian Church in	K	6
	India (From 15th Century)		
2	Students will be able to understand the advanced level of	А	4
	Syriac grammar		
3	Students will be able to understand the Syriac literature	U	8
4	Students will be able to understand Archaeological	An	6
	Imprints of Syriac Language		
Rem	ember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evalu	ate (E)	
Creat	te(C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (AP)		

Module 1 History of Syriac Church in India (From 15th Century)

Module 2 Syriac Grammar

Module 3 Syriac Prose

#### Module 4 Archaeological Imprints of Syriac Language

Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO.
		AMA		No
	1.1	Synod of Diamper	3	1
	1.2	Coonan Cross Oath	2	1
1	1.3	Establishment of Syro Malabar Hierarchy in India	2	1
	1.4	Malankara Syrian Orthodox Syrian Church	2	1
	1.5	Mar Thoma Church	2	1
	1.6	Thozhiyoor Church	2	1
	1.7	Union movements and Arch Bishop Mar Ivaniose	2	1
	1.8	Activity: Analyze and write Is synod of Diamper a	8	1
		valid or not. Why?		
	2.1	Conjugation of Verbs in Future Tense	3	2
	2.2	Conjugation of Verbs in Present Tense	3	2
2	2.3	Grammatical Constructions	3	2
	2.4	Study of Phrases and Usages given in the lessons	2	2
	2.5	Activity: Conjugate all models of verbs in Present	8	2
		Tense and Past Tense	0	2
	3.1	Sermon on the Mount (St Mathew 5:1-48)	4	3
3	3.2	On Charity, Prayer, Fasting, and Possessions (St	3	3
		Mathew 6)		
	3.3	The Parables (St Mathew 13)	3	3
		Activity: write and discuss moral values from the	7	3
		Biblical texts	-	_
4	4.1	Syriac Manuscripts	3	4
	4.2	Syriac Inscriptions	3	4
	4.3	Syriac Liturgical Traditions (East and West), Art		
		forms (Music and Dance) and Customs (Baptism,	3	4
		Marriage, and Funeral)		
	4.4	Activity: Find out a Syriac Inscription near to you	7	4
		and analyses it	,	
5		Teacher Specific Content		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)
Approach	- Lecture
	-Practicum
	Mode of Assessment
	A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA)
	30 Marks
	-Unit tests 10
	- Assignments 10
Assessment Type	- Presentation 10
	B. Semester End Examination (1.5 Hrs.) 70 Marks
	Part A 6 x 3 = 18 (out of 8)
	Part B 5 x 8 = 40 (out of 7)
	Part C 1 x $12 = 12$ (out of 2)

AMOR

#### References

- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.

NITA

- 3. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 4. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- Koodappuza, Xavier. Bharatha Sabha Charithram. 3rd ed.; Oriental Institute for Religious Studies, 1998.
- 6. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 7. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 10. ---. Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 11. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.



Programme	BA (Hons) Syriac
Course Name	Syriac Language and Culture: A Historical Overview
Type of course	MDC
Course Code	24U3SYRMDC200
Course Level	200
Course Summary	The course provides a comprehensive understanding of Syriac's
	linguistic evolution and its cultural context. The significance of Syriac
	culture which are expressed in religious texts, art and music and its
9	influence on the cultural history of Kerala are dealt with. It also
	explores the significance of Syriac language in the context of Christian
	religion. This course aims to provide a holistic perspective of Syriac
	historical and cultural heritage.
9	
	3 Total
Semester 🧷	III         Credits         Hrs
Course Details	
	Learning Lecture Tutorial Practical Others
	Approach 3 0 0 0 45
	3 0 0 45
Pre -requisites	

### COURSE OUTCOMES (CO)

CO.	Expected Course Outcome	Learning	PO. No
No.		Domains	
1	Students will be able to develop writing and reading	U	4
	skills		
2	Students will be able to learn the development of	U	4
	different scripts and vowels		
3	Students will be able to learn the importance of Syriac in	UI	10
	Liturgy		
4	Students will be able to understand the Syriac tradition	UI	3
	and Culture		
Remem	ber (K), Understand (U), Apply(A), Analyse (An), Evaluate (	E), Create (C	Ľ),
	), Interest (I), and Appreciation (Ap)		

Module 1 Introduction to Syriac Language and Historical Overview

Module 2 Cultural Studies

Module 3 Syriac as Liturgical Language

Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### Content for classroom transaction (Units)

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	Elementary Grammar and Syntax	5	1
	1.2	Reading and Writing Syriac, Sentence Structure in	5	1
1		Syriac		
	1.3	Basic Vocabulary and Syriac Loaned Words	2	1
	1.4 🕞	Historical Context of Syriac Speaking Communities	4	2
	1.5	Evolution of Syriac Scripts	3	1
	1.6 🛡	Ancient Syriac Literature: Peshitta OT, Diatessaron,	3	4
		Acts of Thomas, Libergradum, Demonstrations, Old		
		Syriac Gospels		
	2.1	Cultural and Liturgical traditions of Syriac Christians	4	3
		Baptism, Marriage, Funeral, Lent, Passion Week etc.		
2	2.2	Art and Music in Syriac Culture: Ramban Pattu,	4	4
		MagramKali Pattu, Veeradian Pattu, Parichamuttu		
		Kali, Beth Gazo.		
	2.3	Influence of Syriac Culture and Tradition on Kerala	3	4
		Culture		
	3.1	Study of Syriac in the Context of Christianity	4	4
3	3.2	Syriac Liturgical Traditions (East and West)	4	3
	3.3	Syriac Liturgical Texts: Tekso de qurobo, Kthobo de	4	3
		Qudoshe, Book of Liturgy of Hours.		
4	4.1	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)					
Approach	- Lecture					
	Mode of Assessment					
	A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) 25					
	Marks					
	-Unit tests 10					
	- Assignments 10					
Assessment Type	- Presentation 5					
	B. Semester End Examination(1.5Hrs) 50 Marks					
	Part A 6 x 2 = 12 (out of 8)					
	Part B 4 x 6 = 24 (out of 6)					
	Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)					

- 1. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage*. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 2. chatonnet Francoise, Debie Muriel. *The Syriac World in Search of a Forgotten Christianity*. Le Monde Syriaque, 2017.
- Gabriel, Joseph. Syro-Chaldaic Grammar. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 4. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 5. John, Kannanthanam, editor. *Syriac Language and Literature*. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 6. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 7. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 8. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 9. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.



Programme	BA (Hons) Syriac			
Course Name	Linguistic and Cultural Aspects of Syriac Language and Literature			
Type of course	VAC			
Course Code	24U3SYRVAC200			
Course Level	200			
<b>Course Summary</b>	This course aims to introduce the learners the history of Syriac language			
	and literature along with archaeological imprints of Syriac Language	e. It		
	also offers a basic understanding about Syriac grammar. The course	e		
9	helps to get a glimpse of moral values through popular stories. This			
	course aims to provide a holistic perspective, combining linguistic			
	analysis with a deep appreciation for the cultural richness embedded	1 in		
	Syriac language and literature.	<i>*</i> 111		
		T-4-1		
Semester	III Credits 3	Total Hrs		
Course Details				
	Learning Approach Lecture Tutorial Practical Others			
	3 0 0 0	45		
Pre -requisites	3235			

## COURSE OUTCOME (CO)

CO.	Expected Course Outcome	Learning	PO. No
No		Domains	
1	Students will be able to learn the origin and development of	U	10
	Syriac language		
2	To learn basic grammar of Syriac language	А	4
3	Understand the moral values of Syriac Prose and Poems	UI	8
4	To create interest in Arts and Culture	U Ap	3
Reme	mber(K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate	(E), Create (	С),
Skill(	S), Interest (I)and Appreciation (Ap)		

Module 1 History of Syriac Language and Literature

Module 2 Syriac Grammar

Module 3 Ethical and Moral Content in Syriac Texts and Archaeological Imprints of Syriac Language

Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### **Content for Classroom transactions (Units)**

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	Origin and development of Syriac Language	3	1
1	1.2	Origin of different scripts	2	1
	1.3 🔾	Development of Vowel system	2	1
	1.4	Golden age of Syriac Literature	3	1
	1.5	Prominent Syriac Writers- Aphrahat, Ephrem, Mar	7	1
		Narsai, Mar Jacob of Sarug, Bar Hebreus		
	2.0	Noun & Adjective	3	
	2.2	Prefix	3	2
	2.3	Personal pronoun used as verb 'to be'	2	2
2	2.4	Pronominal Suffixes (Common Singular Nouns)	2	2
	2.5	Verbs – Past tense	3	2
	3.0	Custody of Senses	3	3
	3.1	Sermon on the Mount (Mathew 7)	3	3
3	3.2	The New Commandment (John 13)	3	3
	3.3	Syriac Manuscripts & Syriac Inscriptions	3	4
	3,4	Syriac Liturgical Traditions (East and West), Art	3	4
		forms (Music and Dance) and Customs (Baptism,		
		Marriage, and Funeral)		
4	4.1	Teacher Specific Content		
		5		

Teaching and Learning Classroom Procedure (Mode of Transaction)					
Approach	- Lecture				
	Mode of Assessment				
	A. Continuous Comprehensive Assessment				
	(CCA)25Marks				
	-Unit tests 10				
	- Assignments 10				
Assessment Type	- Presentation 5				
	B. Semester End Examination (1.5Hrs) 50 Marks				
	Part A 6 x 2 = 12 (out of 8)				
	Part B 4 x 6 = 24 (out of 6)				
	Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)				

- 1. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 2. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 3. chatonnet Francoise, Debie Muriel. *The Syriac World in Search of a Forgotten Christianity*. Le Monde Syriaque, 2017.
- 4. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 5. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 6. John, Kannanthanam, editor. *Syriac Language and Literature*. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 7. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 8. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 10. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.





Programme	BA (Hons) Syriac			
Course Name	Prose, Grammar, and History of Syrian Church in India (From 15th			
	Century)			
Type of course	DSC B			
Course Code	24U4SYRDSC200			
Course Level	200			
Course Summary	This course aims at imparting knowledge of History of Syrian Church in			
	India (From 15th Century). Here considers the advanced level of grammar especially on verbs and provides some popular Syriac texts from Bible for the translations. This course aims to introduce the learners the history of			
	Syriac language and literature.			
Semester	IV Credits 4 Total Hrs.			
Course Details	Learning Approach Lecture Tutorial Practical Others			
	3 0 1 0 75			
Pre -requisites				

## COURSE OUTCOME (CO)

CO	Expected Course Outcomes	Learning	PO
No.		Domains	No.
1	Students will be able to learn History of Syrian Church in	K	6
	India (From 15th Century)		
2	Students will be able to understand the advanced level of	А	4
	Syriac grammar		
3	Students will be able to understand the Syriac literature	U	8
4	Students will be able to understand Archaeological	An	6
	Imprints of Syriac Language		
Reme	ember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluation	ate (E)	
Creat	e(C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (AP)		

Module 1 History of Syriac Church in India (From 15th Century)

Module 2 Syriac Grammar

Module 3 Syriac Prose

Module 4 Archaeological Imprints and modern trends of Syriac Language

Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course Description		CO.
		AM		No
	1.1	Synod of Diamper	3	1
	1.2	Coonan Cross Oath	2	1
1	1.3	Establishment of Syro Malabar Hierarchy in India	2	1
	1.4	Malankara Syrian Orthodox Syrian Church	2	1
	1.5	Mar Thoma Church	2	1
	1.6	Thozhiyoor Church	2	1
	1.7	Union movements and Arch Bishop Mar Ivaniose	2	1
	1.8	Activity: Analyze and write Is synod of Diamper a	8	1
		valid or not. Why?		
	2.1	Conjugation of Verbs in Future Tense	3	2
	2.2	Conjugation of Verbs in Present Tense	3	2
2	2.3	Grammatical Constructions	3	2
	2.4	Study of Phrases and Usages given in the lessons	2	2
	2.5	Activity: Conjugate all models of verbs in Present	8	2
		Tense and Past Tense	0	
	3.1	Sermon on the Mount (St Mathew 5:1-48)	4	3
3	3.2	On Charity, Prayer, Fasting, and Possessions (St	3	3
		Mathew 6)	_	
	3.3	The Parables (St Mathew 13)	3	3
		Activity: write and discuss moral values from the	7	3
		Biblical texts		5
4	4.1	Syriac Manuscripts	3	4
	4.2	Syriac Inscriptions	3	4
	4.3	Syriac in the 21 st Century	3	4
	4.4	Activity: Find out a Syriac Inscription near to you	7	4
		and analyses it	,	т
5		Teacher Specific Content		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)		
Approach	- Lecture		
	-Practicum		
	Mode of Assessment		
	<ul> <li>A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA)</li> <li>30 Marks</li> </ul>		
	-Unit tests 10		
	- Assignments 10		
Assessment Type	- Presentation 10		
	B. Semester End Examination (1.5 Hrs.) 70 Marks		
VITA	Part A 6 x 3 = $\frac{18}{100}$ (out of 8)		
	Part B 5 x 8 = 40 (out of 7) Part C 1 x 12 = 12 (out of 2)		

- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- 3. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 4. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 5. Koodappuza, Xavier. *Bharatha Sabha Charithram*. 3rd ed.; Oriental Institute for Religious Studies, 1998.
- 6. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- 7. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 10. ---. Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 11. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.



Programme	BA (Hons) Sy	riac				
Course Name	Acquisition of Skills in Syriac Language					
Type of course	SEC					
Course Code	24U4SYRSEC200					
Course Level	200					
<b>Course Summary</b> The course is designed to develop practical ability			ctical abilitie	s in readin	g,	
	writing, speaki	<u> </u>			1	cy in
	grammar, vocabulary, and translation skills. It explores the					
9	feasibility of modern technology and use of social media in the					
	effective learni	ng of Syria	c language.			
Semester	IV		Credits		3	Total
Course Details	0 3					Hrs.
	Learning	Lecture	Tutorial	<b>Practical</b>	Others	
	Approach	5	XA	7		
		or 3	0	0	0	45
Pre -requisites		$^{\vee}$		-		

## COURSE OUT COME(CO)

CO. No	Expected Course Outcome	Learning Domains	PO No.
1	Students will be able to develop the skill of writing and reading Syriac language	U	4
2	Students will be able to enhance the communication skill	KS	4
3	Students will be able to use modern technologies in Syriac language	A S	10
4	Students will be able to use dictionary, Manuscripts and Meltho	U A	10

Module 1 Basic Grammar and Introduction to Reading and Writing

Module 2 Use of Modern Technology in Syriac Studies

Module 3 Comprehensive Skills in Syriac Study

Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

#### **Content for Classroom transaction**

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO.
				No
	1.1	Scripts and Alphabets, Vowels and Orthographic	6	1
		Features, Syriac Calligraphy		
	1.2	Reading Comprehension: Reading Syriac Texts,	4	1
1		Practice Writing: Copy passage from Syriac Texts		
	1.3	Translation: Sentences from native Language to	3	1
		Syriac		
	1.4	Audio Resources	2	2
	1.5	Listening Skills	3	2
	1.6	Simple Conversations	3	2
	1.7	Consistent Practice	3	2
	2.1	Use of Language App	2	3
	2.2	Online Platform of Language exchange	3	3
2	2.3	Online Forums and Social Media groups for Syriac	2	3
		Language		
	2.4	Online Courses for Syriac Studies	3	3
	3.1	How to Use Dictionary	2	4
3	3.2	How to find the root form of Verb	3	1
	3.3	How to Read Manuscripts	2	4
	3.4	How to type in جلائه How to type	4	4
4	4.1	Teacher Specific Content		
		5		

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)		
Approach	- Lecture		
	Mode of Assessment		
	A. Continuous Comprehensive Assessment		
	(CCA)25Marks		
	-Unit tests 10		
	- Assignments 10		
Assessment Type	- Presentation 5		
	B. Semester End Examination (1.5Hrs)50 Marks		
	Part A 6 x $2 = 12$ (out of 8)		
	Part B 4 x $6 = 24$ (out of 6)		
	Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)		

- 1. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- Assad, Sauma. *Moran Etho 35 Syriac Without a Teacher*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2015.
- 3. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage*. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 4. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 5. chatonnet Françoise, Debie Muriel. *The Syriac World in Search of a Forgotten Christianity*. Le Monde Syriaque, 2017.
- 6. J, Coakley. *Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar*. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 7. John, Kannanthanam, editor. *Syriac Language and Literature*. Mathew Kuttiyanickal, 2009.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 10. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 11. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999.



Programme	BA (Hons) Sy	riac				
Course Name	Syriac Langua	ge and Syr	iac Tradition	in India		
Type of course	VAC					
Course Code	24U4SYRVA	C200				
Course Level	200					
Course Summary	The course inte	ends to exp	olore the Syri	iac language	within the	
	specific Indian	Syriac tra	dition, cover	ing linguistic	elements,	
	historical deve	lopments,	and cultural	influences. Tl	his course	
9	includes the moral lessons with in the Syriac religious texts.					
						Total
Semester	IV		Credits		3	Hrs.
Course Details	10 3					
	Learning	Lecture	Tutorial	<b>Practical</b>	Others	
	Approach			7		
- A		pipia 3		0	0	45
Pre -requisites			The second		·	

#### COURSE OUTCOME (CO)

CO. No	Expected Course Outcome	Learning Domains	PO. No
1	Students will be able to learn the Syriac Traditions	U	3
2	To learn the advanced level of Syriac grammar	А	4
3	Understand the moral values of Syriac Prose and Poems	U Ap	8
4	To understand the influence of Syriac language on other culture and religion	U Ap	3
	mber(K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate S), Interest (I)and Appreciation (Ap)	(E), Create (O	С),

Module 1 Syriac Grammar Essentials

Module 2 Syriac Tradition in India

Module 3 Ethical and Moral Lessons in Syriac Texts and Historical Analysis

Module 4 Teacher Specific Content

#### **COURSE CONTENT**

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
	1.1	Syriac Script and Phonetics	3	2
	1.2	Noun and Adjective	2	2
1	1.3	Prefix and Suffixes	2	2
	1.4	Pronouns	3	2
	1.5	Syriac Prepositions and Conjunctions	2	2
	1.6	Syriac Verbs and Conjugations (Past Tense)	3	2
	2.0	Apostolate of St Thomas	3	1
	2.2	Syrian Colonization	3	1
2	2.3	Synod of Diamper	3	1
	2.4	Coonan Cross Oath	3	1
	3.0	The Story of Good Samaritan	3	3
	3.2	The Story of Prodigal Son	3	3
3	3.3	The Story of Cain and Abel	3	3
	3.4	Historical Context of Syriac Language	3	4
	3.5	Influence of Syriac in ancient civilizations	3	4
	3.6	Significance of Syriac on Culture and religion	3	4
4	4.0	Teacher Specific Content		

#### **Content for Classroom transactions (Units)**

Teaching and Learning	Classroom Procedure (Mode of Transaction)			
Approach	- Lecture			
	Mode of Assessment			
	A. Continuous Comprehensive Assessment			
	(CCA)25Marks			
	-Unit tests 10			
	- Assignments 10			
Assessment Type	- Presentation 5			
Assessment Type				
	B. Semester End Examination (1.5 hrs.) 50 Marks			
	Part A 6 x 2 = 12 (out of 8)			
	Part B 4 x 6 = 24 (out of 6)			
	Part C 1 x 14 = 14 (out of 2)			

- 1. Abraham, Konat. An Introduction to Syriac Grammar. MOC Publications, 2018.
- 2. Aprem, Mar. Teach Yourself Aramaic. Mar Narsai Press, 1981.
- 3. Arayathinal Thomas, editor. *Kunos Margonyotho Suryoyotho*. St Josephs Printing House, 1937.
- 4. Brock, Sebastian Paul, Butts Aaron, Kiraz George, editor. *Gorgias Encyclopedic Dictionary of the Syriac Heritage*. Georgian Press for Beth Mardutho, 2011.
- 5. Brock, Sebastian Paul. *Moran Etho 9 A Brief Outline of Syriac Literature*. First, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2009.
- 6. Gabriel, Joseph. *Syro-Chaldaic Grammar*. Edited by Emmanuel, 7 rev.ed., Oriental Institute for Religious Studies, 1984.
- J, Coakley. Robinsons Paradigms and Exercises in Syriac Grammar. 5th ed., oxford University Press, 2002.
- 8. Kaithayil, Geevarghese. *Moran Etho 49 The Book of Gramathi*. Edited by Edamuriyil George, St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2022.
- 9. Mathew, Cheriyathottam. *The Book of Syriac in Malankara*. 1st ed., C. O. Mathew Foundation, 2014.
- 10. Raju, Parakot. *Paurasthiya Suriyani Vyakarana Sahai*. 2nd ed., St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2023.
- 11. ---. *Vyakarana Sahai Paschathiya Suriyani Lipiyil*. St. Ephrem Ecumenical Research Institute, 2020.
- 12. Thomas, William, editor. Collection of Syriac Gems. St Josephs Printing Press, 1999